

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7 Apartado n.º 11

AÑO LX.—Número 18.246

Miércoles 13 de Julio de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Castiella prosigue sus conversaciones con Selwyn Lloyd

Londres, 13.—D. Fernando María Castiella, ministro español de Asuntos Exteriores, ha reanudado sus conversaciones esta mañana con el secretario británico del Foreign Office, Selwyn Lloyd, en el ministerio inglés de Asuntos Exteriores. Asistió también a la entrevista de esta mañana el ministro británico de Estado, John Profumo.

La reunión de hoy de los dos ministros es la última que celebra el señor Castiella antes de su regreso a Madrid.

Círculos generalmente bien informados dicen que las cuestiones relativas al comercio anglo-español deben haber sido discutidas en la reunión de hoy.—Efe.

AUDIENCIAS CIVIL Y MILITAR del Jefe del Estado

Madrid, 13.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo, ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Rafael García-Valiño y Marcén, teniente general, director de la Escuela Superior del Ejército.

Don Carlos Martínez de Campos y Serrano, teniente general en reserva. Don Ricardo Benítez Pereira, contraalmirante, jefe de la tercera división de la Flota.

Don Artero Gómez Rivera, general de brigada de Infantería, segundo jefe de las tropas de la Comandancia General de Melilla.

Don Luis Pérez Lozano, interventor de Ejército en reserva. Don Rafael Montero Bosch, coronel de Inválidos.

Don Félix Herrero Font, coronel de Infantería retirado. Don Tomás Ruiz Jiménez, coronel de Aviación, retirado, vocal del Consejo de Asesoramiento.

Las investigaciones en torno al caso de Eichmann durarán más de un año

Tel-Aviv, 13.—Los agentes de la Policía israelí que recogen datos en torno a Adolfo Eichmann, que serán presentados al incoarse la causa contra él, han declarado que las investigaciones preliminares, antes del juicio, durarán, probablemente, de un año a 18 meses.—Efe.

Cerca de 3.000 huelguistas, dirigentes sindicales y parlamentarios, detenidos en la India

Nueva Delhi, 13.—Cerca de 3.000 huelguistas, incluyendo a altos dirigentes sindicales y algunos miembros del Parlamento indio, han sido detenidos desde que comenzaron su huelga los empleados del Gobierno.

La policía detuvo hoy a otros dos miembros del Comité de acción huelguística, estando ya detenidos ocho de los diez miembros que integran el Comité. Las informaciones señalan que en Bombay (Calcuta) se van incluyendo los incidentes en los que los obreros no huelguistas y choques violentos con la policía.—Efe.

CELAL BAYAR será juzgado por el Consejo Supremo de Justicia turco

De acuerdo con los artículos del código penal, que prevén la pena de muerte

Ankara, 13.—El Comité turco de Unidad Nacional ha decidido que el ex presidente de Turquía, Celal Bayar, sea juzgado por el Consejo Supremo de Justicia, de acuerdo con los artículos del Código Penal, que prevén la pena de muerte. No se ha fijado todavía fecha para la celebración del juicio.—Efe.

Los dirigentes del CONGO "ordenan" a las tropas belgas regresar a sus bases

Después de afirmar que garantizan la seguridad de todos los europeos

Las autoridades belgas de Leopoldville no consideran estas seguridades como suficientes

Leopoldville, 13.—Los paracaidistas belgas intervinieron en Leopoldville esta mañana, después de que las tropas amotinadas congoleñas cerraron el aeropuerto y detuvieron al jefe de los Servicios de La Sabena, M. Arends. Arends fue puesto en libertad rápidamente y el servicio en el aeropuerto pudo reanudarse poco después.

La Embajada belga en Leopoldville recibió un telegrama durante la noche enviado por el primer ministro, Lumumba, y por el jefe del Gobierno, José Kasavubu, desde la base del Ejército belga en Kamina, donde permanecen después de no haber podido aterrizar en el aeropuerto de Elizabethville.

El telegrama dice que Lumumba y Kasavubu «ordenan a todas las tropas metropolitanas actualmente operando en el exterior de las concesiones de bases de Kitona y Kimara regresar a sus bases en un plazo de dos horas y no salir de los límites de estas concesiones en lo sucesivo».

Después de afirmar que ellos garantizan la seguridad de los ciudadanos belgas y europeos, los dos dirigentes congoleños añaden que dan estas órdenes sobre la base del tratado de amistad y ayuda firmado entre el Congo y Bélgica el 29 de junio.

El resto del Gobierno central congoleño había pedido la intervención militar de las Naciones Unidas y de los Estados Unidos.

Comentando la declaración publicada por los dos dirigentes congoleños, autoridades belgas de Leopoldville han dicho: «Nosotros no podemos considerar las seguridades dadas por los dirigentes congoleños como suficientes, a la luz de los últimos acontecimientos».—Efe.

ES MEJOR QUE LAS TROPAS QUE SE ENVIEN NO PERTEZCAN A NINGUNA GRAN POTENCIA

Newport, Rhode Island (Estados Unidos), 13.—El presidente Eisenhower estima que otros países, además de los Estados Unidos, deben proporcionar las tropas necesarias para restablecer el orden en el Congo, según ha declarado el secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty.

Añadió que tanto Eisenhower como el secretario de Estado, Herter, opinan que es mejor que las tropas que hayan de enviarse al Congo no pertenezcan a ninguna de las «grandes naciones occidentales».—Efe.

SURAFRICA ACOGERA A LOS REFUGIADOS

Pretoria, 13.—El primer ministro de la Unión Sudafricana, Dr. Verwoerd, en una declaración publicada desde su residencia «veraniega» de Campo David, dice que su Gobierno está «decidido a intervenir y proveer la ayuda necesaria a los refugiados del Congo».

En el comunicado se dice también que los representantes diplomáticos en los Estados africanos de la Unión Sudafricana han recibido órdenes para que ayuden a todos los refugiados que deseen establecerse en Sudafrica.

LA COLONIA ESPAÑOLA ESTA SIN NOVEDAD

Madrid, 13.—La embajada de España en Bruselas hace saber que la colonia española en el Congo está sin novedad.

La medalla de oro de Avila al Sr. Arrese

Madrid, 13.—En el domicilio particular del ex ministro señor Arrese se ha celebrado esta mañana el acto de imponerle la medalla de oro de Avila, que le ha sido concedida por aquel Ayuntamiento. Asistieron el ministro de la Vivienda, subsecretario, gobernador civil de Avila, señor Vaca de Osma; alcalde, don Emilio Macho; consejero nacional, don Emilio Romero, y representantes del Ayuntamiento, Consejo del Movimiento y de la Vieja Guardia de Avila.—Cifra.

SOLEMNE FUNERAL POR EL ALMA DE CALVO SOTELO

Se celebró hoy en S. Francisco el Grande

Madrid, 13.—En el templo nacional de San Francisco el Grande se ha celebrado un solemne funeral por el alma de don José Calvo Sotelo, asesinado hace veinticuatro años.

Presidieron los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz; de Justicia, señor Iturmendi; del Ejército, teniente general Barroso; de la Gobernación, señor Alonso Vega; de Obras Públicas, señor Vigón, y asistieron el Consejo del Reino, presidido por don Esteban Bilbao; capitán general don Agustín Muñoz Grandes; presidente del Consejo de Estado, conde de Valldebona; teniente general Dávila; presidente

del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas; Mesa de las Cortes; jefe de la Jurisdicción Central de Marina; jefe de la Región Aérea Central; subsecretarios, representaciones del Cuerpo Diplomático, Reales Academias y numerosos amigos.

Frente al altar se situó la presidencia familiar, integrada por la viuda, hijos y hermanos del protomártir. Terminado el funeral se rezó un responso.—Cifra.

Tres periodistas norteamericanos, detenidos por agentes de Fidel Castro

Dos de ellos acababan de ser puestos en libertad

La Habana, 13.—Agentes secretos de Fidel Castro han detenido a tres periodistas norteamericanos, dos de los cuales acababan de ser puestos en libertad. William Moerser, del «Daily News», de Miami, y Judson Gooding, del «Time-Life», fueron trasladados a la sede del Servicio secreto militar, para ser sometidos a interrogatorio.

Fueron detenidos pocas horas después de haber sido puestos en libertad, ya que habían sido detenidos por las autoridades hace una semana, cuando se hallaban a punto de emprender viaje a Estados Unidos. John Lavalek, de la N. B. C., es el tercer detenido por tomar fotografías de Moerser y Gooding cuando regresaban a su hotel.—Efe.

PARA FIJAR LA FECHA DE LA VISITA DE KRUSCHEF A CUBA

Kingston (Jamaica), 13.—Dos diplomáticos rusos, R. Prokopov y P. Sergeveitchik, han llegado a Kingston, camino de Cuba.

Su visita a Cuba está relacionada con la próxima visita a La Habana del jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev. Aún no ha sido fijada la fecha en que Krushchev se trasladará a Cuba.—Efe.

EL GOBIERNO CUBANO, FIRMEMENTE ALIADO AL BLOQUE SOVIETICO

Nueva York, 13.—El doctor Enrique Agüero-Montero, que dimitió su cargo de embajador de Cuba en Ale-

MARIGIL, héroe de la jornada de hoy

Coronó en primer lugar tres "cols", de los cuatro de la etapa

El francés Graczyk, vencedor en la meta

La salida de la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Briançon-Aix-Les-Bains, ha sido dada a las nueve y media de la mañana a los 85 corredores que todavía siguen la prueba.

La etapa comprende el recorrido de 229 kilómetros y comprende la subida de cuatro puertos: El col de Lauteret (tercera categoría), a 26 kilómetros; el col de la salida; el col de Luitel-Chambrousse (primera categoría), a 107 kilómetros; la cote de Saint Paucrasse (tercera categoría), a los 158 kilómetros, y el col Du Granier (segunda categoría), a 32 kilómetros de la llegada.

Estados Unidos negociará con la U. R. S. S., sobre una base de fuerza, cualquier posibilidad de progreso

Si resulta elegido un presidente demócrata

Los Angeles, 13.—La «plataforma» demócrata para las elecciones de noviembre declara que una administración demócrata negociará con la Unión Soviética sobre una base de fuerza y negociará «cualquier posibilidad real de progreso sin que ello signifique un sacrificio de principios».

La «plataforma» es la política que los candidatos del partido prometen llevar adelante si salen elegidos. Escrita por una comisión especial, ha sido presentada a la convención del partido que hoy comienza a votar por la designación del candidato presidencial.

En ella se critica la política exterior de Eisenhower, así como la de Defensa, pero no menciona el incidente del «U-2», en contra de lo que se esperaba. La mayor parte de las críticas directas están reservadas a la Unión Soviética.—Efe.

GRACZYK CORONA EL LAUTERET

Jean Graczyk, del equipo de Francia, ha sido el primer corredor ciclista en llegar a la cima del col de Lauteret, puesto puntable de tercera categoría. Le seguían Bruni y Van der Borgh.

MARIGIL, PRIMERO EN EL LUITEL

Es español Marigil ha sido el primero en coronar la cima del col de Luitel de primera categoría, y de 1.720 metros de altitud. Tras de Marigil pasaron Massignan y Batistini a 1' 10", y tras de ellos Rohrbach (Centro-Mediodía), a 1 minuto, 15 segundos y un grupo con Pauwels, Robinson, Nencini (jersey amarillo), Adrienses, Anglade, el español Suárez, etc., a 1 minuto 20 segundos. El grueso del pelotón hizo su paso con tres minutos de diferencia con Marigil.

CONTINUA DESTACADO

El español Marigil ha pasado por Uriage a 128 kilómetros de la salida de Briançon, a las 13-50 horas. A un minuto marchaba un grupo compuesto por los corredores Patwels, Strehle, Batistini, Rohrbach, Robinson, Adrienses y el jersey amarillo. A dos minutos de Marigil hicieron el paso, el español Manzanéque, Dotto, el también español Morales, Viot y Sutton. Los otros corredores seguían a los anteriores de minuto en minuto, en pequeños grupos.

TAMBIEN CORONA EL COL DE PANCRASSE

El español Marigil ha pasado en solitario por la cima del col de Saint Pancrasse. A 2.45 pasó el italiano Massignan.

Y EL GRANIER

El corredor español Marigil ha pasado por la cima del col Granier en primer lugar. Este puerto, de segunda categoría, está situado a 32 kilómetros de la meta de llegada. Detrás de él pasaron: 2, Massignan (Italia), a 35 segundos; 3, Mastrotto (Francia), a 50"; 4, Anglade (Francia), a 55"; 5, Gimmi (Suiza-Lux.), a 1' 10"; 6, Morales (España), a 1' 15"; 7, Batistini y Nencini (Italia), a 1' 20".

MARIGIL PINCHA

El italiano Massignan ha tomado contacto a unos veinte metros de la meta con el español Marigil. El italiano, no contento con tomar contacto, rebasó al español, quien por su parte sufrió un pinchazo y quedó algo rezagado.

GRACZYK, VENCEDOR

Graczyk entró vencedor en la meta de Aix les Bains, en 7-30-20. En segundo lugar se clasificó el italiano Batistini; 3, Wasko (Centro-Mediodía); 4, Gimmi (Suiza-Lux.); 5, Nencini (Italia); 6, Massignan (Italia); 7, Junkerman (Alemania).

Nencini conserva el maillot amarillo.

EL «FORATOM», nuevo organismo atómico europeo

Para promover los usos pacíficos de la energía nuclear

París, 13.—Un nuevo organismo atómico europeo, que será conocido por el nombre de «Foratom», ha sido creado, con el fin de proceder al intercambio de impresiones sobre los usos pacíficos de la energía nuclear.

Carlo Matteini, presidente del organismo nuclear italiano, ha sido elegido presidente del «Foratom». El grupo celebrará un Congreso en París en 1962, en el que los países de la Europa occidental expondrán los resultados del empleo y aplicación pacífica de la energía atómica.—Efe.



J. HORCAJO, S.A.
Distribuidor local de
BUTANO, S.A.
FERNANDEZ LADREDA-SEGOVIA

Notas de la Región

Valladolid: El I Concurso Internacional del Cine Amateur
Zamora: Ayudan más los automovilistas españoles

SALAMANCA
La Diputación ha aprobado un presupuesto extraordinario de ocho millones y medio de pesetas para la terminación del Sanatorio Siquiátrico.

SANTANDER
En el Palacio de la Magdalena ha sido inaugurado el XVI Curso de Periodismo de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», que este año se refiere a la revista.

El discurso de inauguración fue pronunciado por el director del curso, don Fernando Martín Sánchez-Juliá, que glosó la historia de los cursos anteriores y las razones por las cuales el presente estaba dedicado a las tareas de la revista.

A continuación el rector magnífico de la Universidad Internacional, don Ciríaco Pérez Bustamante, director de la «Revista de Indias», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y que había presidido la Asamblea, pronunció unas palabras dedicadas a los cursillistas.

Seguidamente fue inaugurada la Exposición de revistas, instalada en el recinto del Palacio de la Magdalena, organizada por la Hemeroteca Nacional.

VALLADOLID
La Junta provincial de Información y Turismo y Educación Popular acordó dirigirse a las Direcciones Generales de Turismo y Bellas Artes, solicitando apoyo para la posible construcción de la torre de homenaje del castillo de Villalba de los Alcores, así como también a la Asociación Nacional de Amigos de los Castillos a los mismos fines.

También se dio cuenta de la pro-

AVILA

El productor tipógrafo Francisco Sáez Martín ha obtenido el título honorífico de «productor ejemplar», concedido por el mando nacional.

ZAMORA

Procedentes de Comillas han llegado a esta ciudad dos seminaristas que han hecho el viaje en «auto-stop». En el viaje ha gastado cada uno 400 pesetas. Uno de estos jóvenes, zamorano, ha declarado que en el viaje les ayudaron más los automovilistas españoles que los extranjeros.

En la sesión celebrada por la Comisión municipal permanente se dio cuenta de haberse cursado con carácter de urgencia la orden para la reparación de las murallas. En esta sesión se acordó participar a la Comisión Provincial de Monumentos las muchas dificultades surgidas sobre la expropiación de la capilla de San Miguel de la iglesia de San Juan.

BURGOS

Ha regresado de su viaje a Portugal el alcalde de Aranda señor Mateos, que ha gestionado en Oporto y Lisboa la participación portuguesa en el próximo Festival de la Canción del Duero.

En las dos ciudades citadas ha encontrado un cariñoso eco el proyecto, prometiéndose tanto en Oporto como en Lisboa, la participación de composiciones e intérpretes del país hermano en el importante certamen internacional.

La próxima celebración en Valladolid del I Concurso Internacional de Cine Amateur.

La vida del hombre es más corta cada vez, en tanto que la de las mujeres es más larga en razón de un setenta por ciento

En todos los países vienen al mundo más varones que hembras, pero el desequilibrio se produce a partir de los treinta y cinco años

Hay un tipo de noticias que no solamente invitan al comentario, sino que lo hacen verdaderamente ineludible. Un tal doctor Chas-terland acaba de dar a la luz en un periódico italiano una estadística nada consoladora para el sexo masculino. La vida del hombre es más corta cada vez, en tanto que ocurre al revés con la de las mujeres. El término medio de la estadística, que abarca a todos los países del mundo, da como resultado un índice de mortalidad masculina que se cifra en un cuarenta por ciento con respecto del femenino. Esto es, naturalmente, referido a la actualidad; porque—y aquí viene lo desconsolador—sesenta años atrás este índice de mortalidad masculina apenas llegaba al treinta por ciento.

PARADOJA

¿A qué conclusiones pueden llevarnos los anteriores datos?

En principio es preciso saber que la mujer es más resistente biológicamente que el hombre, como lo demuestra el hecho de que naciendo más varones que hembras (ciento quince de los primeros por cada

cien de las segundas) a la vejez el desequilibrio les favorece a ellas en la proporción que más arriba queda indicada.

Ya en los primeros años la mortalidad es más frecuente en los varones, pero se iguala en la adolescencia y se mantiene hasta aproximadamente los treinta y cinco años. A

partir de cuyo momento la vida del hombre comienza a ser más breve. Y vuelve a nacer la pregunta: ¿Por qué?

La ciencia, si bien no de manera definitiva, ha intentado esclarecerlo.

MORTALIDAD SELECTIVA

En cualquier parte del mundo, nacen, efectivamente, más niños que niñas. De ciento diez a ciento quince varones por cada cien hembras, pero lo cierto es que la proporción podría ser mayor dado que la concepción de los primeros llega a casi ciento veinticinco por cada cien de las segundas. La selección de sexos comienza ya, pues, en el seno de la madre. Tal detrimento para el sexo masculino aún no tiene una clara explicación, sino es la de que verdaderamente, dicho sexo masculino es ya originariamente más débil.

La vida del hombre es más dura y está sometida a más riesgos que la de la mujer, y en ello pudiera encontrarse alguna justificación de su más pronto final. Alguna sí, pero no demasiado contundente o definitiva. Precisamente hoy la mujer se halla inmersa en el plural tráfago de la vida tanto como el hombre, y ello ocurre en cualquier país. Hay, pues, otra causa.

¿SEXO DEBIL?

Si quien esto dijo lo hizo refiriéndose solamente al espíritu de empresa, demos por válida la frase. Pero si en ello había intención biológica, tal dicho debe anularse por completo. Científicamente parece ser que la constitución de la mujer es más perfecta que la del hombre, atendiendo a aquello de que si bien el corazón y el cerebro son más pequeños que los del hombre no así ocurre con sus pulmones, su hígado, su riñón, su intestino y, de mayor desarrollo también, su tiroides, así como otra serie de cuestiones ventajosas.

Su resistencia a los tóxicos es mayor porque, de hecho, es más refractaria, y esto también resulta harto ventajoso para una mejor longevidad. Sabido es que los placeres del paladar, no sometidos a la razón, conducen a la tumba en mayor intensidad que los efectos de una guerra. Y de esto también se libran ellas en virtud de un carácter y unos gustos más moderados.

¿QUE ES LA VEJEZ?

Literariamente la vejez ha sido definida de mil modos. Pero biológicamente la vejez no tiene más que un motivo: La esclerosis de los tejidos. Mas, ¿por qué se produce ésta? Estamos de nuevo en las razones que se adujeron anteriormente. La esclerosis, científicamente, está producida por las alteraciones que ha sufrido el organismo, tales como intoxicaciones, accidentes, fatiga excesiva y toda serie de enfermedades, sea cualquiera su causa, así como las distintas emociones que escapan al control y perturbaban el sistema nervioso. El corazón, el hígado, el cerebro, los riñones y toda serie de órganos vitales reciben estos impactos y los acumulan en el haber de la vida, que es, a pronto plazo, la vejez. Ellas están,

realmente, aparte de su natural predisposición, al margen de esta serie de padecimientos, y por ende caminan hacia la senectud con más lento paso.

LA COMPENSACION

¿Podría explicar esto el motivo de la supervivencia del sexo femenino sobre el masculino a partir de la edad media de cuarenta años? Lógicamente no hay otras razones. La ciencia no ha ido más lejos, y la única solución que propone para llegar a un perfecto equilibrio en las edades, son toda esa serie de consejos que hacen referencia a la «tranquilidad», «abstinencia», «moderación», etc., a los que la vida moderna, sus exigencias y necesidades, no colaboran precisamente con la intensidad que para subsanar dicho equilibrio se requiere.

Ella vence, pero si bien lo miramos, ¿no es a ella a quien verdaderamente corresponde subsanar en lo posible esta descomposición? Ella es, en cierto modo, la llave de la felicidad, y no con otra medicina, según la ciencia, parece ser posible llegar al mismo tiempo al adiós definitivo.

GIL VEGA

Un muchacho mata a otro de un puñetazo en el hígado

La víctima había intervenido para cortar una pelea entre el agresor y otro chico

Las Palmas de Gran Canaria, 12. Durante una riña en el barrio de San José, Pedro Santana Ramírez, de 16 años, que intervino en una riña entre muchachos para separarlos y afeár a uno de ellos que abusaba de su mayor edad y corpulencia, recibió de éste un fuerte puñetazo en el hígado. Pedro cayó a tierra, comenzando inmediatamente a congestionarse, y al ingresar en la casa de socorro, donde con toda urgencia fue trasladado por unos transeúntes, falleció. No se conoce el nombre del agresor, a quien busca la Policía.—Cifra.

Estalla una bomba de acetileno
Vigo, 12.—En un taller mecánico establecido en el barrio de Seijo, de esta ciudad, propiedad de don Jesús Caucele, hizo explosión una bomba de acetileno, empleado para soldadura, causando la muerte en el acto a Eduardo Caucele, de 40 años, casado, hijo del dueño del establecimiento. También resultaron heridos Eladio Lago Moreno, de 16 años, grave, y Eduardo Alonso Tello, leve.

Un coche cae por un terraplén por dormirse el conductor
Alicante, 12.—El coche matrícula 6511-AV-31, que se dirigía de Alicante a Valencia, a la altura de Gata de Gargos cayó por un terraplén de doce metros. El conductor, que se durmió en plena marcha, Roger Brige, de 36 años, súbdito francés, sufrió heridas leves; pero su esposa, Reine Graville, resultó con heridas muy graves.

Dos muertos y cinco heridos en un desprendimiento
Lérida, 12.—Dos obreros resultaron muertos y otros cinco heridos al producirse un desprendimiento de rocas en las obras de construcción de la presa de Caballers, en el río Bohí. Las víctimas son Antonio Castro Crespo, de 35 años, y Antonio Díez Padilla, de 38. De los heridos, se encuentra en grave estado Antonio Moreno López.

Abordaje frente a las costas de Agra
Málaga, 12.—Frente a las costas de Agra (Almería), el vapor brasileño «Loire Argentina» abordó a una tráfega que se dedicaba a las faenas de la pesca. La embarcación quedó destrozada y sus doce tripulantes fueron recogidos por el buque brasileño, que los trajo a este puerto. Parece ser que el abordaje fue debido a causa de la niebla. El «Loire Argentina» continuó viaje a Cádiz.

Electrocución al limpiar una coccinilla eléctrica
Oviedo, 12.—Cuando se encontraba limpiando una coccinilla eléctrica la vecina de «La Rocica», Villa Alegre (Avilés), Oliva Santiago Lastra, de 28 años de edad, natural de Tineo, recibió una fuerte sacudida eléctrica, que la dejó muerta en el acto. La limpieza de la mencionada coccinilla la realizaba con un paño húmedo, lo que aumentó la potencia de la corriente.

Once intoxicados con sardinas en lata
Las Palmas, 12.—Once personas resultaron intoxicadas por ingerir sardinas en latas que se hallaban en malas condiciones. Las víctimas, José Antonio, Juan Marcos y Eduvigs, de trece, once y cuatro años, respectivamente, fueron asistidos en la casa de socorro por sufrir intoxicación. Poco después se presentaron en el citado centro asistencial Francisco Lorenzo Acosta y los hijos de éste, Francisco, Carmen, Elsa, Esteban y Antonio, de once, nueve, siete, cinco y dos años, respectivamente, que presentaban idénticos síntomas de intoxicación por igual causa. El comerciante expendedor de la mercancía en malas condiciones ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Ahogado en el Alherche
Talavea de la Reina, 12.—Esteban

VIGENCIA del arte español contemporáneo EN NUEVA YORK

Nueva York, 13.—El «New York Times», al referirse a la exposición «Antes de Picasso y después de Miró», que se está celebrando en el Museo Guggenheim, señala la sorprendente presencia en Nueva York del arte español contemporáneo, no tan sólo en el citado museo, sino en la exposición que abrirá el Museo de Arte Moderno y en varias galerías privadas.

En el artículo crítico del «New York Times» se considera a esta exposición «varias veces más efectiva que la colección permanente del museo». En las palabras de presentación, redactadas por el director del museo, señor Sweeney, se pone de relieve «la continua vitalidad de la pintura de España».—Efe.

Una banda de 14 espías soviéticos, desarticulada en Bonn

Bonn, 13.—Las autoridades de la Alemania occidental han puesto fin a las actividades de una banda de 14 agentes dedicados al espionaje a favor del ministerio de Seguridad de la zona soviética en Alemania, ha sido revelado por el Ministerio del Interior de Bonn. Todos los agentes han sido detenidos. La mayoría operaban en Frankfurt.—Efe.

DINERO Y PORVENIR

Fábrica Cataluña primer orden, concederá a persona con deseos de trabajar, distribución en EXCLUSIVA. Imprescindible garantía económica. Trataremos personalmente. Dirigirse: Sr. Torrents, Apartado 12.112. MADRID.



MOTO GUZZI HISPANIA

¡La moto que presta servicio seguro!
Exenta de matrícula y carnet de conducir.
Adquirla ahora por 430 pesetas mensuales.

CONCESIONARIO:

AUTO-INDUSTRIAS MARTIN

Avenida Fernández Ladreda, 14.—Teléfono 28-44

Cosechadoras Autopropulsadas MASSEY-FERGUSON

Siega-Trilla-Ensaca

Agencia: AGRO-Maquinaria Agrícola

Corpus. 8. Segovia. T.º 23-53

LA BOLSA

Prosigue la orientación estable

Madrid, 13.—Prosigue la orientación estable en Bolsa, aunque el negocio disminuyó en relación a la jornada anterior. Entre las diferencias, todas ellas de poca importancia, abundan las que van precedidas de signos favorables.

EN BARCELONA

Barcelona, 13.—La tónica en Bolsa fue muy semejante a la de la sesión de ayer. Hubo más volumen de operaciones, aunque sin conciencia y con pequeñas diferencias. En descensos destacaron la Sanson, con 60 puntos de diferencia; Carburos Metálicos, con 5 enteros; Saltos del Sil y Hullera Española, con 7 cada uno. En aumentos se encuentran las Industrias Agrícolas con 5 enteros; Petróleos, con 3. En conjunto, se notó algo más de firmeza.

EN BILBAO

Pilbao, 13.—La escasa actividad de nuestro mercado de valores, tan reiterada de una a otra sesión, ha vuelto a producirse, pero sin debilitar su posición sostenida, aunque sin perspectivas de acabar con la pesadez. Entre las diferencias destacaron los 150 puntos cedidos por Echevarría, después de una larga temporada sin cotización; los cinco enteros perdidos por Bancobao y los siete que ha cedido Bancaya.—Cifra.

Granja Pradillo

Pollitas de varias edades
Daoiz, 19. Tel. 1452

Creación de unos Estados Unidos de Africa

L'Osservatore Romano propone esta solución

Ciudad del Vaticano, 12.—El periódico del Vaticano pide la creación de unos Estados Unidos de Africa, como solución a la inquietud existente en los países africanos que acaban de obtener su independencia o están a punto de obtenerla.

En un artículo fechado en Bruselas, el periódico pide también a las naciones europeas que aceleren dicha unión en consonancia con la naturaleza de las más antiguas tradiciones. «En conexión con la liberación de Africa, en donde se están cumpliendo legítimas aspiraciones de libertad e independencia, aunque no sin serio peligro de revolución y desórdenes—dice el periódico—, vemos la repetición del fenómeno, en otra escala, que una vez señaló el lento y laborioso proceso de formación de los Estados europeos.

Todos estamos ansiosos de que resulte provechoso el grandioso experimento que se está llevando ahora a cabo en Africa. Y creemos que el fin ideal de este desarrollo será la unidad, de los jóvenes Estados del continente africano.»—Efe.

TRES NUEVOS ESTADOS INDEPENDIENTES

París, 12.—Tres nuevos Estados africanos han alcanzado la independencia al firmarse en París los acuerdos de transferencia de soberanía a las Repúblicas del Congo, Africa central y el Tchad.

El acto de la firma se ha celebrado en la residencia del jefe del Gobierno francés, Michel Debré, quien representó a Francia. Abbe Yuku firmó por la República del Congo; David Dako, en nombre de la República Centro-africana, y M. Tembalye, por la República del Tchad.

MINISTERIO DE MARINA. PORVENIR PARA LA JUVENTUD EN LA MARINA
300 PLAZAS PARA ESPECIALISTAS DE LA ARMADA
ESPECIALIDADES: Maniobras, Artillería, Torpedos, Electricidad, Electrónica, Radiotelegrafía, Mecánica y Escribientes.
EDAD: diecisiete a veinticuatro años.
Facilidades para el acceso a la Escuela Naval Militar. Solicite amplia información dirigiéndose a Jefatura de Instrucción del Ministerio de Marina.

Todavía hoy puede usted ir... y mañana...

¡pero no espere un día más!

Grandiosa Liquidación

Restos Fin de Temporada

CALZADOS

LOS CHICOS

Juan Bravo, 32

ZAPATOS NIÑO, 4 DUROS

ZAPATOS SEÑORA, 8 DUROS

ZAPATOS CABALLERO, 15 DUROS

Ha muerto el cardenal FUMASONI-BIONDI

Ciudad del Vaticano, 12.—El cardenal Pietro Fumasoni-Biondi, ha fallecido después de una prolongada enfermedad. El luctuoso hecho se produjo en una clínica de Roma. El ilustre purpurado que era prefecto de la Sagrada Congregación para la Propagación de la Fe, contaba ochenta y siete años de edad.

BIOGRAFIA DEL CARDENAL FALLECIDO

Con el fallecimiento del cardenal Fumasoni Biondi, el Sacro Colegio queda integrado por 84 cardenales, de los cuales 32 son italianos.

En 1958 el cardenal Stritch, arzobispo de Chicago, fue nombrado prefecto de la Sagrada Congregación para la Propagación de la Fe con el fin de ayudar al cardenal Fumasoni que padecía ya de ceguera progresiva. Pero el cardenal Stritch falleció antes de tomar posesión de su cargo y poco después fue designado el cardenal Agagianian, armenio, para esta función.

El cardenal Fumasoni Biondi nació el 4 de septiembre de 1872 y fue nombrado arzobispo titular de Doclea en 1916. Fue creado cardenal por Su Santidad Pío XI en el Consistorio celebrado el 13 de marzo de 1933. Además del cargo de prefecto de la Sagrada Congregación para la Propagación de la Fe era gran canciller del Ateneo Urbano de Propaganda Fide. Anteriormente y durante el pontificado de Pío XI, estuvo en Washington como delegado apostólico. También representó a la Santa Sede en la India y es el fundador de la Delegación Apostólica en Tokio. En sus manos había depositado la Santa Iglesia la obra de las misiones, a la que se entregó de manera infatigable.

Enérgica protesta de los EE. UU. ante Moscú por el derribo del avión

(Viene de la página 6)

«U-2», derribado sobre la Unión Soviética el pasado día 1 de mayo.

«Estos vuelos, como el Gobierno soviético sabe sin duda, son de carácter completamente diferente», añade la repetida nota.

En ella, se pide la libertad de los dos oficiales de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos que fueron capturados tras haber sido abatido el «RB-47» que tripulaban. Igualmente, se pide en ella que le sea permitido, sin demora alguna, a un funcionario de la embajada norteamericana, entrevistarse con los dos aviadores.

Seis miembros de las Fuerzas Aéreas se encontraban a bordo del aparato cuando fue derribado, mientras se dedicaba a investigaciones electromagnéticas sobre las aguas árticas. La nota solicita la entrega a los Estados Unidos del cuerpo del capitán Willard G. Palm, el cual, según la Unión Soviética, fue encontrado sobre una balsa de goma, y ofrece la cooperación norteamericana en la búsqueda de los tres restantes miembros de la tripulación, que continúan sin aparecer.

Igualmente, y siempre de acuerdo con el texto de la nota, los Estados Unidos se reservan el derecho de exigir una compensación a la Unión Soviética por su injustificada acción.

Añade aún que la nota entregada por los rusos en Washington constituye una «torcida interpretación y una falsa declaración de los hechos».

«El Gobierno de los Estados Unidos rechaza las completamente infundadas acusaciones contenidas en la nota del Ministerio (soviético) a que se hace referencia», dice.

«El Gobierno de los Estados Unidos protesta categóricamente y solemnemente por el injustificado derribo de un avión norteamericano sobre aguas internacionales y del cínico gesto del Gobierno soviético de dar a conocer su acción tras un período de tiempo durante el cual se estaba realizando la búsqueda de los pilotos del avión desaparecido y en cuya búsqueda participaba voluntariamente la Unión Soviética, al parecer de buena fe.»

La nota norteamericana dice que el avión de sus Fuerzas Aéreas «llevaba a cabo una misión totalmente legítima» sobre aguas internacionales y que en ningún momento penetró en territorio soviético o en áreas que hayan sido reclamadas alguna vez por los rusos o en aguas territoriales o en el espacio aéreo de la Unión Soviética.

«En ningún momento estuvo el avión a menos de 30 millas aproximadamente, 48 kilómetros de distancia del territorio soviético», indica la nota.

Sin embargo, es evidente que, siguiendo instrucciones del Gobierno soviético, aviones de las Fuerzas Aéreas soviéticas atacaron injustamente el avión norteamericano sobre aguas territoriales, con el resultado reconocido de la pérdida del avión y de la vida de por lo menos uno de los miembros de su tripulación.

Otros dos miembros de la tripulación, según indica la nota soviética, han sido detenidos sin ninguna base legal y se encuentran pendientes de juicio. Los otros tres aún no han sido encontrados.—Efe.

LA LUCHA CONTRA EL ANALFABETISMO

No sólo debe ser la acción oficial, sino la acción personal de cada uno

Alguna vez, aunque cada vez menos, es posible encontrarse un analfabeto. Es, por ejemplo, la chica de servir que llega de su pueblecito a la ciudad; es por ejemplo, en los pueblos, alguno de esos mozos y mozas que no fueron a la escuela y que no les entran las letras.

Para borrar de una vez el analfabetismo, hasta dejarlo reducido prácticamente a cero, sabido es que existe toda una acción oficial coordinada por una Junta contra el analfabetismo, y que desarrolla en forma constante una serie de programas, que van desde la vigilancia para que todos los niños en edad escolar vayan a las clases, hasta las clases nocturnas para analfabetos que se ofrecen en todos los pueblos donde es preciso.

LA COLABORACION DE TODOS

Sin embargo, con ser decisivo, la acción oficial no es suficiente. En el analfabetismo, como en todo, lo importante es la conciencia de que eso es una tarea común que debe realizarse en común, empezando por cada uno en los casos a su alcance.

De hecho, es mucho más difícil que enseñar a leer y escribir, el lograr que el analfabeto vaya a que le enseñen. Son centenares los casos de pueblos donde los alcaldes, los maestros, se esfuerzan día tras día para conseguir que los analfabetos acudan a esas clases creadas especialmente para ellos. En unos casos por desgracia, en otros porque les da cierta vergüenza ir a sentarse en un pupitre a su edad, en otros por rebeldía y en otros porque ellos no necesitan leer para nada; lo cierto es que la lucha mayor de las autoridades tiene que centrarse no en montar el servicio de clases, habilitación de aulas, horario para los maestros que hayan de darlas, etc., sino en conseguir que los analfabetos vayan por la noche a las clases. Es una lucha a veces que se lleva a cabo por los más curiosos procedimientos, como el caso de algunos alcaldes castizos que, en sus pueblos, plantearon a los mozos el dilema por procedimientos expeditivos: «El que no sepa leer, ni va al cine ni entra en el baile.»

(Y, entre paréntesis, parece que esta medida fue de una eficacia enorme).

Al Valle de los Caídos y El Escorial el viernes 15

Excursión especialmente organizada para quienes trabajan los domingos.

VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO Plaza del Carmen (frente monumento) Teléfonos 22-60 y 31-35

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

EMILIO COLLAZO DE AIZPURI
Radiólogo
Radiodiagnóstico, Electroterapia, Rayos ultravioleta. Playa artificial, Ondas cortas, Ultrasonidos, Rayos infrarrojos.—Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 38-67. Segovia

A. MARTI ABAD
Pulmón-Corazón Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.º.—Tel. 29-38
Segovia

GABRIEL SANZ DELGADO
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 10
Teléfono: 2811
Domicilio: 3566

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

DR. LUIS PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 12 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Viernes, sólo de 11 a 12
Telfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirujano general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25 Segovia

me, por eso de cada cual sabe dónde le aprieta el zapato.)

CADA CUAL, EN EL CASO QUE CONOCE

Sin embargo, lo importante tampoco son las medidas más o menos coercitivas, por simpáticas y castizas que sean. Lo importante es que cada cual en la esfera en que se desenvuelve, y si conoce a algún analfabeto, cumpla con su deber cívico y cristiano: o convencer al analfabeto para que vaya a las clases o enseñarle.

Este es un procedimiento de gran eficacia porque, en lo personal, cada uno sabe el caso y las circunstancias concretas del analfabeto. Es un procedimiento de razones y persuasión, y no hace falta decir las razones porque son sobradas, y sólo se trata de llevarlas hasta el cerebro de quien se resiste, rebatiéndole sus excusas, haciéndole comprender su inferioridad constante en el vivir.

En cuanto a enseñar directamente a leer y escribir al analfabeto que con nosotros convive, es tan ciertamente en cuanto a la tenacidad, pero sencilla en cuanto a la ejecución. Enseñar a leer y escribir a una persona es sólo cuestión de paciencia. Mejor aún, cuestión de paciencia y método: cada día un poco, paso a paso, sin desesperarse de que algo que parece tan sencillo como distinguir la «m» de la «n» no entre a la primera. Ya entrará.

El caso de España no es realmente grave, como el de otros países donde porcentajes del 60 y el 70 por 100 de analfabetos hacen el problema muy difícil en cuanto a solución. Por fortuna, para cada analfabeto en España puede haber diez profesores «espontáneos» que le enseñen.

Al fin y al cabo, enseñar al que no sabe es, además de una obra de misericordia, una de las tareas más hermosas que existen.

Sesión plenaria en las Jornadas Técnicas Sociales

Es necesario perfeccionar los convenios colectivos

Madrid, 13.—En el salón de actos del Ministerio de Trabajo, y bajo la presidencia del subsecretario del Departamento, don Cristóbal Gracia, se ha celebrado la primera sesión plenaria de las Jornadas Técnicas Sociales.

Han sido estudiadas las conclusiones provisionales adoptadas por las Comisiones de Trabajo de las ponencias «Estructura laboral de la población activa y situación actual de la mano de obra en España», «La contratación de trabajo y normas generales que la regulen» y «Pluralidad de la legislación sobre la Seguridad Social».

El Pleno aprobó íntegramente las conclusiones provisionales adoptadas en relación con la primera y la segunda de estas ponencias. De la tercera ponencia también fueron aprobadas sus conclusiones con ligeras variantes.

DESEMPLEO INVOLUNTARIO

Han continuado en la tarde de hoy sus debates, en distintas salas de juntas del Ministerio de Trabajo, las Comisiones de Trabajo que tienen a su cargo el estudio de las ponencias in-

cluidas en el temario de las Jornadas Técnicas Sociales.

La ponencia «El desempleo involuntario y medidas correctoras del mismo» trató, en líneas generales, de hallar la fórmula más eficaz para ofrecer a la población española las máximas oportunidades de empleo, hizo un análisis detenido de las causas influyentes en la formación del paro involuntario, llegando, por este camino, a la determinación de las medidas capaces de afrontar el problema.

CONTRATACION COLECTIVA DEL TRABAJO

La Comisión de Trabajo que se ocupó del tema «La contratación colectiva del trabajo», llegó a las conclusiones de que es necesario perfeccionar los Convenios colectivos, y de que éstos deben partir de un clima de comprensión mutua y de sincero deseo de entendimiento entre los contratantes.

El tema «Salario base a efectos de la seguridad social», fue ampliamente tratado. El estudio reconociendo la actual coyuntura económica y social del país, abre un cauce a ulteriores perfeccionamientos. La Comisión mantuvo un criterio unificador de la base salarial con integración en la misma de diversos conceptos retributivos.

También estuvo reunida la Comisión de Trabajo encargada del estudio de la ponencia «Codificación del derecho laboral». En orden a este tema, se redactaron varias conclusiones tendentes a formalizar un plan que permita el agrupamiento de todas las disposiciones que regulan actualmente las relaciones laborales.

El Gobierno Central del Congo pide la intervención militar americana para pacificar el país

(Viene de la página 6)

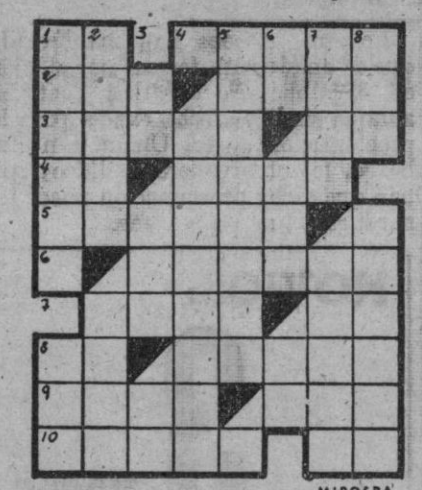
ria a las 18 horas para tratar de la petición del Gobierno del Congo de que se envíen tropas norteamericanas. También se tratará de la independencia de Katanga.

Mientras tanto, el rey Balduino ha recibido al ministro de Defensa y al jefe del Estado Mayor. Este último, general Cumont, salió de la audiencia para dirigirse al aeródromo y salir en avión para el Congo, donde asumirá el mando de las fuerzas belgas.

CINCUENTA Y CINCO EUROPEOS ASESINADOS EN LULUABURGO

Salisbury (Rhodesia), 12.—Un piloto de la línea aérea «Sabena» ha manifestado que 55 blancos han sido asesinados en Luluaburgo, donde dos mil soldados congolese se amotinaron antes de que la ciudad volviese a ser ocupada por los paracaidistas belgas.—Efe.

CRUCIGRAMA 2.212. Por J. P. B.



HORIZONTALES: 1. Personificación del sol entre los egipcios. Llena.—2. Nombre femenino. Personaje de la Pasión de Jesucristo.—3. Columna aislada.—Nota.—4. Marcad. Hogar.—5. Peinado y adorno de la mujer.—6. Aprieto.—7. Célebre mezquita de Jerusalén. Repetido, la hermana mayor.—8. (Al revés) Nota. Afeite.—9. Rabo. Me dirigire.—10. Ata. Pronombre.

VERTICALES: 1. Vuelve a decir. Juego.—2. Ansioso. Pueblo de Teruel.—3. Contracción. Personaje bíblico. Ciudad italiana.—4. Monopolizado.—5. Carota.—6. Artículo. Hermana. Repetido, pájaro motacilido.—7. Para hombres. Corro dislado.—8. Ciudad de Checoslovaquia. Pusieses al fuego.

Solución al crucigrama número 2.211
HORIZONTALES: 1. Pa. Acera.—2. Asi. Asas.—3. Revés. Mi.—4. Ta. Nata.—5. Espuma.—6. Amasar.—7. aleT. La.—8. El. Rapaz.—9. Vela. Ivo.—10. Aforo. As.

VERTICALES: 1. Partes. Eva.—2. Aseas. Alef.—3. IV. Pal. Lo.—4. Enu. merar.—5. Casamata.—6. Es. Tas. Pi.—7. Rama. Alava.—8. asL. Trazos.

El ministro de A. Exteriores español firma un acuerdo cultural hispano-ingles

(Viene de la página 6)

rencias en Universidades y Escuelas para el estudio de la Lengua, la Literatura y la Historia de cada país. También se establecen cursos de verano para estudiantes y profesores, intercambio de científicos y artistas, distribución de libros y fomento de conferencias, exposiciones, guiones de radio, obras de teatro y películas.

CASTIELLA Y SELWYN LLOYD CONFERENCIAN

Londres, 12.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y el secretario británico del Exterior Selwyn Lloyd, han mantenido una conversación de una hora «acerca de la situación internacional en general y de ciertas materias de interés bilateral», según anuncia un portavoz del Foreign Office.

LA «OHIO OIL COMPANY», PEN-DIENTE DE LA APROBACION DEL GOBIERNO ESPAÑOL

Londres, 12.—J. C. Donnell, presidente de la «Ohio Oil Company», ha anunciado hoy que su compañía «financiará petróleo libio en España si el Gobierno español aprueba el proyecto».

En una declaración hecha pública hoy, Donnell dice que la Compañía estaría dispuesta a construir una refinería en un lugar de la costa norte de España, por valor de 18 millones de dólares, con una capacidad de producción diaria de 25.000 barriles. Añadió que el lugar de emplazamiento está todavía bajo discusión.

Siguió diciendo Donnell que el Gobierno español conservaría un 52 por 100 de la propiedad de la refinería y que el resto quedaría equilibrado entre la Ohio Oil y las Compañías españolas.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

FRABENT COCINAS A GAS BUTANO

15 por 100 menos consumo que cualquier otra marca

CASA SOLERA

Auto-Servicio



SIN PALABRAS

La sonrisa embellece su rostro ATALAYA

Un reloj MASAGO realiza su personalidad

Frigoríficos eléctricos
KELVINATOR-ODAG
SICE-EDELWEIS
Neveras de hielo TUCAN
Galerías
Santa Columba

LORENZO POZA SANCHO

MAQUINARIA AGRICOLA

TRILLOS "EL LEON"

Trillo adecuado para labranzas medias. Hace la paja igual que el trillo de ganado. Puede limpiarse con cualquier aventadora. No parte el grano. Muy económico de coste y trabaja con muy poco gasto.

TRILLADORA "FLOSAN"

Máquina extraordinaria. Varios tamaños. Aspirador de granzas. Ruedas de goma o metálicas. Mandos exteriores.

Carros herbicidas «WEEDCAR»

Arrastrado fácilmente por una caballería. Sus trece boquillas, perfectamente distribuidas, consiguen un recubrimiento perfecto de las plantas. Modelos especiales para toda clase de cultivos y tratamientos con herbicidas. Transformable en carro de carga.

SEGADORAS
ATADORAS
AGAVILLADORAS
MOTORES
REMOLQUES
ARADOS PARA TRACTORES

Hemos establecido un departamento de Relaciones Públicas donde atenderemos cuantas consultas e informaciones, presupuestos, etc., se nos pidan

... y siempre las mejores y mayores facilidades de pago

Calle Nueva n.º 1 CUELLAR Teléfono 92 y 55

Castiella expone en Londres la realidad técnica y financiera de España

Discurso del ministro de Asuntos Exteriores español ante los más destacados representantes de la industria y el comercio británicos

El texto del discurso que el ministro español señor Castiella pronunció en el almuerzo ofrecido por el vizconde Chandos, y al que asistieron los hombres más destacados de la industria y el comercio británicos, es el siguiente:

Durante los últimos veinte años las relaciones entre nuestros dos países han sido siempre correctas, aunque durante algún período no fueran tan cordiales o íntimas como hubiera sido de desear. Sin embargo, no olvidemos que aun durante estos períodos de cierta frialdad, vosotros, los hombres de negocios e industriales, no vacilasteis en continuar en estrecha relación con nuestros compañeros españoles. Gracias a ello ha podido mantenerse un sólido contacto que nunca se debilitó. Lo que nos interesa ahora es intensificar este contacto y consolidarlo firmemente de manera que puedan reforzarse los vínculos económicos entre nuestros dos países. No hemos de olvidar que el Reino Unido ha ocupado siempre el primer lugar entre nuestros compradores y uno de los primeros entre los abastecedores.

No hace mucho tiempo nuestro embajador en Madrid, en un discurso memorable, decía: «Inglaterra continúa siendo el mayor y el más seguro cliente de España, como lo ha sido durante tantos años».

¿Qué posibilidades ofrece España para ustedes en el momento actual? Aunque pueda parecer un poco pretencioso por mi parte el dirigirme a personas como ustedes, que están sin duda mejor informadas que yo sobre estos temas, voy a permitir hacer unas breves consideraciones.

España no es una gran potencia económica. Nuestro nivel industrial no ha alcanzado el grado de desarrollo posible que deseamos y por el que nos esforzamos. Tampoco en el sector agrícola están resueltos todos los problemas planteados. Tal vez por ello nuestra balanza de pagos ha tenido siempre un signo negativo: pero España es un país con firme voluntad de trabajo, como lo ha demostrado durante estos últimos veinte años. Muchas cosas han cambiado en España y no es la menor el aspecto dinámico de nuestras ciudades, donde los ociosos no tienen ya cabida.

Será injusto enjuiciar con dureza la política económica española, porque nos vimos obligados a enfrentarnos con grandes dificultades: la sangría de la guerra de Liberación, el oro del Banco de España, que por un valor de 518 millones de dólares explotaron las autoridades republicanas, enviándolo a Rusia; el cerco internacional posterior; las sequías y otras calamidades, son sólo unos cuantos ejemplos. Ese conjunto de circunstancias nos obligó a una política económica defensiva que permitiendo mantener alimentado al país, nos liberó de ciertas partidas de nuestra balanza pagaderas en divisas, sentando el mismo tiempo las bases de un posterior desarrollo.

Esa política, que en cierto modo nos era impuesta, además de permitirnos sobrevivir, rindió considerables frutos. En el sector agrícola los planes de Badajoz y los Monegros, la puesta en regadío de 1/2 millón de hectáreas, la repoblación forestal de 1,5 millones de hectáreas, la producción de fertilizantes, la concentración parcelaria, la lucha contra los latifundios, etcétera, etc., son pruebas de ello; en el sector industrial, solamente unas cifras para daros idea del crecimiento español: en el campo de la energía eléctrica hemos pasado de 3.200 millones de kilowatios-hora en 1935 a 17.300 en 1959; en los embalses, de 4.000 millones de metros cúbicos, en 1935 a 6.500 en 1959; en la producción de acero 655.000 toneladas en

1935 a 1.810.000 en 1959; en la producción de cemento, de 1.400.000 en 1935 a 5.200.000 toneladas en 1959; en la producción de coches, de ser inexistente en 1935 a aproximadamente 40.000 unidades en 1959. Como consecuencia de este esfuerzo, la renta nacional «percapita» ha aumentado de una cifra aproximada de 130 dólares en 1940 a 250 dólares en 1959.

España, por otra parte, no se benefició del plan Marshall y no ingresó hasta julio del pasado año en la O. E. C. E. viéndose así privada de una ayuda exterior que hubiera facilitado su recuperación.

Pero al fin, reintegrados a la vida normal de las relaciones económicas internacionales, pudimos en julio del año pasado iniciar una nueva política económica que nos habría de permitir un mayor contacto con el resto de los países de Occidente. Gracias a esta nueva política económica, España, que en julio de 1959 apenas disponía de una reserva de divisas, ha pasado a una situación en que nuestra balanza de pagos ofrecía a finales del pasado mes de junio un «superávit neto» de 340 millones de dólares, que unidos a las disponibilidades de crédito que España posee actualmente en el Fondo Monetario Internacional y en el Fondo Monetario Europeo, disponibilidades que constituyen una segunda línea de reserva de 176 mi-

llones de dólares, representan una cifra total altamente alentadora que ha de permitir al Gobierno intensificar su política de liberalización, así como hacer frente a cualquier contingencia económica que pueda producirse. Si a ello unimos los ingresos que ha de producirnos el turismo veraniego, en constante crecimiento, se puede normalmente esperar que al finalizar el mes de septiembre dispongamos de un superávit neto aproximado de 500 millones de dólares.

Estas cifras, como ven, son modestas, como lo es la economía española, pero me atrevo a decir que, consideradas proporcionalmente, son muy significativas.

Como consecuencia de esta excelente marcha de nuestras reservas de divisas, de las buenas perspectivas de las cosechas, y caso de que las previsiones económicas españolas se desarrollen normalmente en los próximos meses, el ministerio de Comercio español estaría dispuesto a considerar en un futuro próximo la revisión del porcentaje de la liberalización parcial, que alcanza a un 61 por 100 de nuestro comercio privado, ampliando esta liberalización a un mayor porcentaje e incluyendo dentro de ella un sector relativo a los bienes de equipo. Ello dará también una buena oportunidad a los suministradores ingleses en otros aspectos.

En cuanto a la política que el Gobierno español está siguiendo en el sector industrial, quisiera aclarar que el ministerio de Industria está tratando de desarrollar la política más flexible y abierta posible en cuanto a las autorizaciones que tanto españoles como extranjeros solicitan para invertir y crear nuevas industrias en España.

En este orden de ideas, el Gobierno español ha revisado su posición frente al desarrollo industrial. Hace unos días se ha publicado una orden sobre renovación, modernización y concentración de industrias, en la que el Gobierno inicia una nueva línea de conducta, en el sentido de limitarse a realizar una amplia información sobre los propósitos empresariales y las necesidades de las industrias privadas que deseen renovarse o modernizarse. La tarea de la administración se limitará a orientar mejor a los empresarios sobre las perspectivas futuras y ayudarles no sólo en el terreno financiero, sino también a través de otro tipo de medidas y asistencia técnica que, directa o indirectamente, puedan necesitar las industrias.

En cuanto a la política de inversiones extranjeras, que se inició al finalizar el pasado año, al principio la posición extranjera ha sido de cautela, pues no se presentaron en esta época más que proyectos por un valor de unos 14 millones de dólares, que fueron aprobados casi totalmente, pero a este período ha seguido otro más favorable, ya que en los momentos actuales se han presentado nuevos proyectos de mayor envergadura por un valor total de 107 millones de dólares, en cuya lista aparecen firmas inglesas de primera categoría.

Por otra parte, y también en relación con este aspecto de colaboración entre los capitales extranjeros y españoles, creo que puedo anunciarles que no está lejano el día en que, gracias a los esfuerzos realizados y a las bases establecidas por el plan de estabilización, nuestras empresas industriales de mayor solvencia y prestigio puedan efectuar su salida a los principales mercados bursátiles internacionales.

Los economistas españoles y los extranjeros que nos han visitado con el fin de apreciar la marcha del plan de estabilización, coinciden en afirmar que dicho plan ha completado satisfactoriamente su primera etapa.



Iberia
RADIO-TELEVISION
una marca de talla universal

AGENCIA OFICIAL

RUFINER J. Bravo, 30

100 plazas auxiliares Hacienda

y 60 otros Ministerios. Para ambos sexos. Dieciséis años cumplidos sin límite máximo. No se exige título. Instancias hasta el 5 de agosto. Clases orales y por correspondencia han empezado ya a cargo de funcionarios del Cuerpo Técnico de Hacienda. Nuevas contestaciones. Pida urgente programa gratuito con modelo de instancia personalmente o acompañando dos pesetas franquico a la

ACADEMIA CABALLERO
Calle Santa Bárbara, 4. MADRID. 10

CROMADOS
SEGOVIA

Muebles
de tubo de acero
Escultor Marinas, 10. T.º 3797
SEGOVIA

COSECHADORA AUTOMOTRIZ
SACA-FAHR MDL-1

Fabricada bajo licencia y asistencia técnica de Maschinenfabrik FAHR, AG. Göttingen (Alemania).

- GARANTIA TOTAL
- SERVICIO Y ASISTENCIA TECNICA ASEGURADOS
- ENTREGA Y REVISION DE LA MAQUINA, GRATUITAS
- AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

CERCA DEL 50% DE LAS COSECHADORAS AUTOMOTRICES QUE FUNCIONAN EN ESPAÑA SON SACA-FAHR MDL-1

Distribuidor exclusivo para Segovia: Cía. Gral. de motores y accesorios-MADRID-ZARAGOZA-BARCELONA

Agente y servicio autorizado para la provincia de Segovia:

J. HORCAJO, S. A. Avda. F. Ladreda, 11. SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

El tenista español Gimeno se pasa al profesionalismo

Kramer asegura que hará de él uno de los mejores jugadores profesionales

Barcelona, 12.—Gimeno, el tenista español que era solicitado por Kramer para que pasara a formar parte de su equipo de profesionales, ha confirmado su fichaje por el promotor norteamericano.

Según especifica el contrato, Kramer garantiza al tenista español cincuenta mil dólares en tres años.

El debut del excepcional tenista español se efectuará el próximo mes de agosto, el día 6, en el frontón de la villa de Hogeog. Gimeno actuará con sus compañeros de exhibición, Cooper, Anderson, Segura y Olmedo. Inmediatamente partirá con ellos hacia la India, Japón y Australia, donde actuará nuevamente con los

mencionados tenistas, y pasará luego a América.

Gimeno ha manifestado que hasta el mes de marzo de 1961 no podrá regresar a España.

«Mejoraré su juego», asegura Kramer

El promotor internacional de tenis, Jack Kramer, que ayer por la noche llegó de Pamplona para entrevistarse con Gimeno, emprendió esta mañana viaje de regreso a Londres—vía París—después de haber llegado a un acuerdo con el jugador español. Este no ha podido acudir a despedirle al aeropuerto por encontrarse de guardia en el cuartel en el que presta su servicio militar.

Poco antes de subir al aparato, Kramer confirmó que había fichado a Gimeno para su equipo profesional y que había entregado ya una importante cantidad a cuenta, aunque no quiso revelar a lo que ascendía. También se ha negado a decir a cuánto asciende el total asegurado en el contrato, aunque se supone que será los tres millones de pesetas que se anunciaron.

Kramer aseguró que hará de Gimeno uno de los mejores jugadores profesionales de tenis y que en menos de un año cambiará la calidad de su juego, mejorándola todavía más.

FUTBOL

Santiago de Chile, 12.—La selección española de fútbol, al frente de la cual marcha el presidente de la Federación Española, doctor Lafuente Chao, tras cuatro horas de trayecto desde Lima, ha llegado a esta capital, sin incidente alguno, a la una y media de la tarde (hora local).

La totalidad de los seleccionados españoles, así como los directivos acompañantes, han sido recibidos por los altos jefes de la Federación Chilena de Fútbol y por ingente cantidad de público, especialmente la colonia española, que los saludaron con pancartas y muestras de cariño y simpatía.

El encuentro del próximo día 14 comenzará también a las tres y media de la tarde, hora local, es decir, a las ocho y media, aproximadamente, hora española.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Briançon, 12.—El equipo español se ha resignado hoy a jugar un papel de figurante en los cols alpinos, que en otro tiempo fueron lugar de predilección de los españoles.

En los cols de Vars e Izoard, donde en otro tiempo Loroño y Bahamontes ganaron el trofeo de la Montaña, los corredores españoles 1960 se han resignado a jugar el papel de comparsas.

Ha sido también un poco triste no ver a ningún «maillot» español entre los primeros de estos tristes pelotones que subían al «ralenti» estos magníficos cols.

«Ha sido una etapa increíble con los italianos y los franceses bloqueando la carrera—ha declarado Loroño—, hubiera hecho falta ser extraordinariamente fuerte para hacer algo de provecho hoy.»

En cuanto a Manzanque, ha aban-

donado sus pretensiones de escalador sin mucha pena.

Clasificación general

1. Nencini (I.), 84-39-59.
2. Adriancsens (B.), 84-43-24.
3. Battistini (I.), 84-44-32.
4. Planckaert (B.), 84-48-24.
5. Junkermann (A.), 84-48-24.
6. Rohrbach (C.-M.), 84-51-15.
7. Pambianco (I.), 84-52-07.
8. Anglade (F.), 84-55-34.
9. Massignan (I.), 84-56-39.
10. Mastrotto (F.), 84-57-09.
11. Geldermans (H.), 85-00-43.
12. Mahe (F.), 85-01-22.
13. Graczyk (F.), 85-03-28.
14. Darrigade (F.), 85-06-34.
15. Manzanque (E.), 85-09-92, a 29' 3".
18. Suárez, 85-14-48.
22. Morales, 85-19-47.
28. Loroño, 85-28-00.
57. Otaño, 86-21-38.
68. Karmany, 86-45-27.
69. Marigil, 86-47-08.
74. Pacheco, 86-53-20.
84. Berrendero, 88-11-05.

Clasificación general por equipos

1. Francia, 253-16-10.
2. Italia, 253-31-14.
3. Bélgica, 254-00-07.
4. Holanda, 254-54-54.
5. España, 255-13-55.
6. París-Nordeste, 255-48-13.
7. Centro-Mediodía, 255-51-38.
8. Gran Bretaña, 256-21-54.
9. Alemania, 256-27-16.
10. Oeste, 256-42-12.
11. Suiza-Luxemburgo, 257-18-31.
12. Este-Sudeste, 258-38-49.

ATLETISMO

West Chester (Pensilvania), 12.—El atleta Bill Alley, del equipo olímpico norteamericano que tomará parte en la Olimpiada de Roma, ha superado el récord mundial de lanzamiento de la jabalina con un tiro de 86,462 metros. El récord actual está en poder del también norteamericano Al Cantello, con un lanzamiento de 86,03 metros.

Al Congreso Eucarístico Internacional de Munich

Visitando Francia, Suiza, Alemania, Austria, Italia e importantes capitales españolas.

Peregrinación Diocesana en colaboración con Viajes Internacional Expreso.

Del 2 al 12 de agosto

VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO
Plaza del Carmen (frente Monumento). Teléfonos: 22-60 y 31-35

Sillas y coches, para niños

VEDETTE

Los más bellos modelos

GALERIAS S^{ta}. COLUMBA

La suscripción pro Chile asciende a millón y medio de pesetas

Madrid, 12.—La Junta nacional pro damnificados de Chile celebró su reunión semanal, bajo la presidencia del señor Martín Artajo, quien informó sobre su petición al Congreso Mundial de la Prensa Católica, celebrado en Santander, para que elevase a las Naciones Unidas un escrito con la sugerencia de que se cree un servicio internacional de urgencia para conseguir una coordinación de la ayuda a los países afectados por grandes catástrofes.

La Junta acordó recabar la ayuda de las Casas Regionales para la reconstrucción de los centros españoles, en Chile, destruidos por el terremoto.

La suscripción pro damnificados ascendía hoy a la suma de 1.534.358 pesetas.—Cifra.

Paco Camino triunfó ayer en Pamplona

Pamplona, 12.—Seis toros de Garci-Grande codiciosos, con poder, y algunos difíciles para la muleta. Lleno.

Antonio Ordóñez, en su primero, faena por bajo; lo cuadra y despacha de una estocada. Pitos. En el cuarto muleta por redondos, naturales y de pecho. Pinchazo y estocada. Ovación y saludos.

Jaime Ostos, faena artística y valiente en su primero para tres pinchazos y descabello a la segunda. Ovación, vuelta y saludos. Faena artística y variada en su segundo. Dos pinchazos, estocada y un descabello. Ovación y saludos.

Paco Camino toreó por redondos, naturales y de pecho a su primer enemigo. Un pinchazo, estocada casi entera y descabello a la primera. Ovación, dos orejas y dos vueltas. En el que cierra plaza faena muy artística y torera. Estocada un poco ladeada y descabello al primer golpe. Ovación, dos orejas y vuelta a hombros.

PUBLICACIONES DEPORTIVAS

De Atenas a Roma

Historia breve del atletismo olímpico

El Servicio de Divulgación Técnica Deportiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes acaba de editar un sugestivo libro que no puede faltar en la biblioteca de todo buen deportista.

Se titula «de Atenas a Roma. Historia breve del atletismo olímpico». Y es su autor el conocido periodista, especializado en atletismo, Pedro Escamilla.

El interés del tema y la maestría de Pedro Escamilla para desarrollarlo han supuesto sin duda el acierto total de este libro, enriquecido además con profusa documentación y fotografías a toda página de los famosos atletas mundiales.

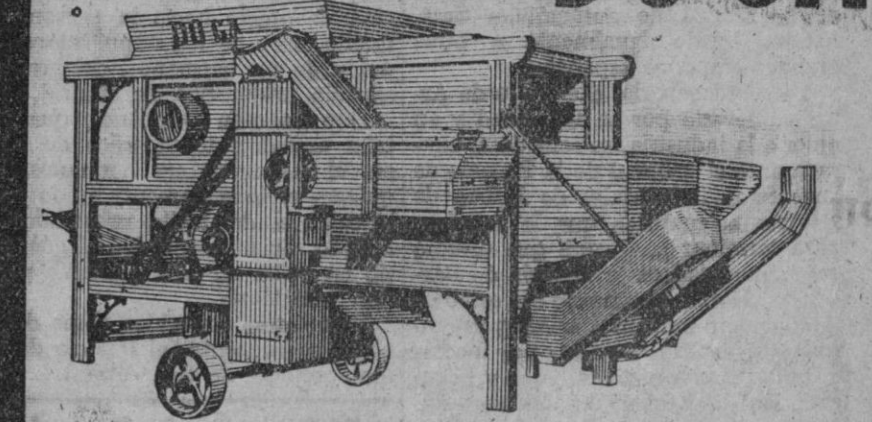
Comienza el libro con la reseña de los primeros Juegos Olímpicos de la Era Moderna (los celebrados en Atenas en el año 1896) y termina con el estudio y repaso de la XVI Olimpiada, la de Melbourne, en 1956.

Es considerable y digna de todo elogio la labor vulgarizadora y de concreción que sobre la historia del atletismo olímpico ha realizado Pedro Escamilla en este libro.

Este sexto volumen de las Publicaciones de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que como los anteriores («Velocidad Pura», «El Entrenamiento Fraccionado», «Halterofilia», «Deporte Ce por B» y «Manual del preparador y del jugador de Baloncesto») pone al alcance del lector más varío las ideas básicas indispensables de los deportes fundamentales.

Si no lo encuentran en su proveedor habitual puede solicitarlo al distribuidor general, en Madrid, don Esteban Sanz, calle del Carmen, 27, 5.º. Madrid. Distribuidor en Segovia, Miguel Fernández Braojos, kiosco. Plaza de Franco.

TRILLADORAS DO-GA



Modelo 1: 37.850 Pts.

Modelo Minor 9.820 "

Finanzauto S.A.

Concesionario:

Felipe de Frutos Sebastián

(Avda. Fernández Ladreda, 6. Segovia.)

El ministro de A. Exteriores español firma un acuerdo cultural hispano-inglés

Enérgica protesta de los Estados Unidos ante Moscú por el derribo del avión

Castiella y Selwyn Lloyd conversaron sobre materias de interés bilateral

Londres, 12.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, y el secretario de Estado británico para Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, han firmado esta tarde un acuerdo cultural hispano-británico.

A raíz de la firma, el Foreign Office ha publicado el siguiente comunicado:

«Un convenio cultural angloespañol ha sido firmado en el Foreign Office a las 16 por el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, y el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella. El acuerdo sigue la pauta de tales convenios y determina el establecimiento de una comisión mixta, que se reunirá alternativamente en el Reino Unido y en España. El texto del convenio será publicado en breve en un libro blanco.»

Durante el acto de la ceremonia no se pronunciaron discursos.

En general, según fuentes bien informadas, el convenio establece un intercambio de estudiantes, profesores e investigadores para un mayor conocimiento en la historia, arte y cultura de cada uno de los dos países.

Se fijan premios de escolaridad y becas, así como reuniones y conferencias.

(Pasa a la página 4)

La medalla de oro del Trabajo al cardenal primado

Le fue impuesta ayer por el ministro, señor Sanz Orrio

Asistieron los ministros secretario general y de la Vivienda y los gobernadores de Toledo y SEGOVIA

Toledo, 12.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha impuesto la medalla de oro al Mérito en el Trabajo al cardenal primado, doctor Pla y Deniel.

Al acto, que se celebró en el salón del trono del palacio arzobispal, asistieron los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís; de la Vivienda, señor Sánchez Arjona; obispo auxiliar de Toledo; gobernadores

civiles de Toledo y Segovia y restantes autoridades de la provincia, así como numerosas representaciones de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia toledana.

El delegado provincial de Sindicatos leyó el decreto de concesión de la medalla al doctor Pla y Deniel, insignias que han sido adquiridas voluntariamente por los Sindicatos y Hermandades de Labradores y Ganaderos. A continuación, el ministro de Trabajo, pronunció un discurso.

Le contestó el doctor Pla y Deniel con unas palabras en las que agradeció al Caudillo la distinción concedida. Se extendió en consideraciones sobre el concepto cristiano de trabajo y dijo que fueron los cristianos los que dignificaron el trabajo, pues por la gentilidad era considerado como signo de esclavitud. Llamó seguidamente la atención sobre el hecho de que Dios eligiese para esposo de la Madre de Jesús a un obrero manual y que el mismo Jesús quisiera ser llamado el hijo del carpintero. Habló después de la empresa y dijo que el amor debe presidir e informar las tareas de todos los trabajadores y directivos.

Posteriormente, los ministros y autoridades se trasladaron a la Casa Sindical, que, previa bendición de los locales, fue inaugurada.

Terminado este acto, los ministros y demás personalidades visitaron e inauguraron la Exposición de Artesanía de la Escuela Mayor de Artesanía de Madrid y de la Artesanía toledana. Cifra.

La repetición de los actos de agresión tendrá las más graves consecuencias

Los vuelos del «RB-47» son completamente diferentes de los del «U-2»

Washington, 12.—Los Estados Unidos han protestado ante la Unión Soviética por el derribo de un avión norteamericano de reconocimiento, efectuado el día 1 de julio, avión que durante el vuelo nunca estuvo a menos de 50 kilómetros de distancia de la costa soviética.

En una nota entregada en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Moscú, los Estados Unidos dicen que es evidente que los aviones soviéticos «atacaron injustamente» al «RB-47» norteamericano cuando éste volaba sobre aguas internacionales. Se advierte claramente al Gobierno soviético que la repetición de actos de esta naturaleza no dejará de tener las más graves consecuencias, cuya responsabilidad caerá por entero sobre el Gobierno, añade la nota.

La nota, cuyo texto ha sido publicado por el Departamento de Estado, rechaza el intento soviético (realizado ayer en una nota entregada en Washington) de establecer alguna clase de relación entre el vuelo del «RB-47» y el del avión de reconocimiento soviético.

(Continúa en la página 4)

El Gobierno Central del Congo pide la intervención militar americana para pacificar el país

Y EE. UU. traslada esta petición a la O. N. U.

Se desconoce el paradero del presidente y del primer ministro congoleños

Leopoldville, 12.—El Gobierno central del Congo ha pedido a Estados Unidos que envíe tropas al Congo para restablecer el orden. La intervención fue pedida al embajador de los Estados Unidos en el país, Timberlake, después de haber consultado los miembros del Gabinete congoleño con los miembros del Gobierno belga en Leopoldville.

La petición ha sido hecha dentro de la estructura de la ayuda técnica ya solicitada a las Naciones Unidas por el Gobierno del Congo presidido por Lumumba. El Gobierno congoleño ha solicitado el envío de 3.000 soldados norteamericanos que operarían únicamente en la zona del bajo Congo, alrededor de Leopoldville y en la desembocadura del río.

La situación militar de Thysville y en el puerto de Matadi es tan grave, que los ministros decidieron que son necesarias las tropas americanas. Las autoridades congoleñas piensan que las tropas norteamericanas deben cooperar con las belgas y las tropas leales del Ejército congoleño para restablecer la paz.

ESTADOS UNIDOS TRASLADA A LA O. N. U. LA PETICION DEL CONGO SOBRE ENVIO DE FUERZAS A DICHO PAIS

Washington, 12.—Los Estados Unidos han pasado a las Naciones Unidas una petición del Gobierno congoleño para que se envíen tropas norteamericanas para restaurar el orden.

Un alto funcionario declaró que «la idea del Gobierno» es no enviar tropas unilateralmente, sino hacerlo solamente a través de las Naciones Unidas.

NO SE SABE DONDE ESTAN KASAVUBU Y LUMUMBA

Leopoldville, 12.—El helicóptero en que viajaban el ex ministro residente belga y el vicepresidente congoleño, señores Van Der Meersch y Ciengo, con el ministro de Asuntos Exteriores Bomboko, aterrizó en Thysville, donde reinaba una gran confusión, después de que un avión belga había atacado a un carro de combate congoleño, incendiándolo.

Los ministros consiguieron negociar con las tropas rebeldes la libertad de cuarenta mujeres, niños y monjas. No consiguieron persuadir a las tropas para que pusieran en libertad a los oficiales europeos que tienen detenidos desde hace una semana.

Se reciben noticias dando cuenta de que las tropas congoleñas, han salido de Thysville con dirección a Matadi para atacar a los paracaidistas belgas que ocuparon las instalaciones portuarias. Durante su marcha, las tropas congoleñas han capturado a algunos europeos como rehenes.

Toda la población europea de Kolo, en la misma zona, ha sido hecha prisionera.

No hay indicios del paradero del primer ministro, Lumumba, y del presidente Kasavubu, desde que ayer salieron para Elizabethville.

Se ha dicho que su avión aterrizó en Luluaburgo, pero esta noticia no se ha podido confirmar.

EL JEFE DEL ESTADO MAYOR BELGA SALE PARA EL CONGO, DONDE ASUMIRÁ EL MANDO DE LAS FUERZAS EUROPEAS

Bruselas, 12.—El Gabinete belga se ha reunido en sesión extraordinaria.

(Continúa en la página 4)

LA E. M. T. TIENE LAS COCHERAS MAS GRANDES DE EUROPA

Obrreros que construyen sus propias casas en domingo

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Con la solemnidad que se merecía, la Empresa Municipal de Transportes ha inaugurado sus nuevas cocheras, cerca de Fuencarral. Las instalaciones ocupan más de doscientos mil metros cuadrados y han costado noventa millones de pesetas, a razón de unas ochocientas pesetas por metro cuadrado de construcción. Constan de grandes naves, talleres, garajes, subcentral eléctrica y servicios complementarios, como economato, comedores y asistencia sanitaria, además de un terreno descubierto para montaje de vías, agujas, etc. En conjunto, se estima que es la instalación para transportes urbanos mayor de Europa.

Esta moderna estación central tiene de principal objetivo evitar la contaminación de las molestias que causan los grandes garajes y talleres dentro de la población. Las amplísimas instalaciones de Fuencarral hacen posible el cierre inmediato de las cocheras de Cuatro Caminos y Manuel Becerra. Después se cerrarán también las de la calle de Alcántara, que tantas protestas motivaron por parte del vecindario. Los autobuses de las mismas se encerrarán en las de Fuencarral, y los transportes, en las de Vito.

El problema de los transportes de superficie, que fue, a la par que el de la vivienda, el más grave de Madrid, ha experimentado un notable alivio durante la dirección del señor Brinis en la E. M. T. El parque cuenta actualmente con cuatrocientas treinta autobuses, ciento dieciséis trolebuses y cuatrocientos seis tranvías. La mayor dificultad la constituyen las comunicaciones periféricas, servidas algunas de ellas por los vehículos municipales y otras por empresas particulares concesionarias. Pero, en general, estos transportes resultan insuficientes para las nuevas poblaciones barridas, incómodas por las aglomeraciones y mal material y caros en casi todos los casos, aparte de requerir el enlace o trasbordo con otras líneas.

Un sistema de gran significado social para el acceso a las viviendas es el de prestación personal, que se viene ensayando con buenos resultados desde 1956 en Camillas, Caño Roto, Entrevías, Orcasitas y Manoteras. Se trata de pisos subvencionados con diez mil pesetas, que vendrán a costar unos ochenta mil, de cuya cantidad los beneficiarios han de abonar el veinte por ciento y después una módica cuota mensual de unos veinticinco duros.

Pero muchos de los aspirantes no disponen de esa cantidad para la entrada y lo que hacen es trabajar los domingos en la construcción de su propia vivienda, a fin de reducir el importe de esa aportación inicial y de tener, además, la seguridad de que se les adjudicará el piso y resolverá su problema. La ilusión y el entusiasmo con que trabajan es tal, que el rendimiento es el triple del normal, y no se limitan a las ocho horas, sino que están trabajando de sol a sol, con el afán de entrar cuanto antes en el disfrute de su hogar.

El año 1958 se exportaron melones por valor de 60 millones de pesetas

Madrid, 13.—Durante los últimos años, la superficie dedicada al cultivo del melón ha experimentado un notable aumento. En el decenio 1941-50 se sembraron algo menos de treinta mil hectáreas; actualmente la superficie es de unas 36.000 hectáreas. En aquel decenio, la cosecha media fue de unos cuatro millones de quintales métricos, cosecha elevada ahora a cerca de los cinco millones, con una aportación de más de 1.800 millones de pesetas a pie de finca.

El melón es uno de los frutos más populares y de cultivo más extendido. Las provincias productoras son, por este orden: Valencia, con cerca de 400.000 quintales; Madrid, con 370.000; Murcia, con 350.000; Córdoba y Toledo, que oscilan entre los 310 y los 340.000 quintales. La mayor superficie provincial dedicada al cultivo del melón, la de Badajoz, con unas 4.500 hectáreas, frente a las 1.900 que dedica Valencia y Madrid. Sin embargo, mientras que Badajoz tiene un pequeño rendimiento de fruto por hectárea, unos 4.500 kilos, Valencia y Madrid dan alrededor de 20.000 kilos. La media española de rendimiento de melones por hectárea viene a ser de unos doce a trece kilos.

El melón se viene exportando a Irlanda, Alemania, Brasil, Francia, Estados Unidos, Canadá, Suecia, Gran Bretaña y Noruega principalmente. En el año 1954 se exportaron 62.129 quintales de melones; en 1955 la exportación fue de 108.891 quintales, por un valor de unos 60 millones.

Ha fallecido en Bilbao el conde de Arceche

Ya septuagenario, termino la carrera de ingeniero industrial

Bilbao, 12.—Falleció en esta capital don Julio de Arceche Villabaso, conde de Arceche. Contaba ochenta y un años de edad y desde hace varios días se hallaba tan gravemente enfermo que se temía un fatal desenlace. La noticia ha causado profunda impresión en los medios económicos y financieros bilbaínos, a los que el conde de Arceche se hallaba tan ligado.

Don Julio de Arceche y Villabaso ha desempeñado un papel principalísimo en el desarrollo de la industria española. Últimamente desempeñó cargos tan destacados como los de presidente del Consejo de Administración del Banco de Bilbao, de Iberdure, de la Papelera Española, de Nitratos de Castilla y el de vicepresidente de la fábrica de automóviles Seat. Estaba ligado igualmente a otras grandes empresas españolas.

Ya septuagenario, don Julio de Arceche, llevado por su tenacidad y su amor a la industria, se sometió al examen ante el tribunal de la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao de las tres asignaturas que le faltaban para terminar la carrera que estudió en su juventud en la Escuela de Barcelona. Había comenzado sus estudios de ingeniero industrial en 1895 y tuvo que suspenderlos en 1900 por incompatibilidad con otros trabajos y negocios. En su examen, de esas tres asignaturas pendientes, el conde de Arceche se refirió a la construcción del automóvil en España, a las instalaciones termoelectricas y a la tecnología del papel y fabricación de pastas de papel en España. Se expresó con notable fluidez y conocimiento y apuntó atinadas observaciones sobre los últimos adelantos de las industrias automovilísticas y papeleras.

Fue distinguido por el Caudillo en 1950 con el título de conde de Arceche, como reconocimiento y premio a sus meritos servicios a España. Fue un deportista activo, sobre todo como cazador, un buen amigo del arte y buen investigador. Poseía una biblioteca muy valiosa.—Cifra.

Sepelio de don Joaquín Otamendi

Madrid, 13.—En la tarde de ayer se verificó el sepelio de don Joaquín Otamendi Machimbarrena. El acto, pese a su carácter estrictamente familiar, constituyó una viva demostración de afecto hacia la persona del finado, uno de los impulsores, en unión de sus hermanos, del gran desarrollo urbanístico de Madrid.

Don Joaquín Otamendi, que contaba actualmente 85 años de edad, era el mayor de sus hermanos, con quienes vivió sumamente unido y trabajó en el desarrollo urbanístico de Madrid. Su hermano don Miguel murió en 1958. Al año siguiente murió don José María.

Entre otras conocidas obras del finado, se encuentra el Palacio de Comunicaciones de esta capital.

El Consejo de Seguridad de la O. N. U. estudiará el lunes las reclamaciones de CUBA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 12.—El Consejo de Seguridad se reunirá el lunes próximo para escuchar las acusaciones de Cuba de agresión económica por parte de los Estados Unidos.

La reunión ha sido convocada por José Correa (Ecuador), actual presidente del Consejo.